

千轉陀羅尼觀世音菩薩呪

大德持法師 智通譯

娜謨曷囉 上 跋娜怛囉 耶 何余夜 天可娜麼  
我阿喇耶跋盧枳祇鑠 上 筏囉夜 菩提

反 薩跋婆夜 三 莫訶薩跋婆夜 四 莫訶迦嚩  
妳 反 迦夜 五 跋姪他 六 閣 上 曳閣曳 七 閣

上 夜婆醯 上 你 八 閣榆跋喇 九 迦 上 羅迦 上  
羅 十 麼羅麼羅 一 者羅 上 者羅 二 十 縛拏 上

縛拏 十 薩囉 上 舖 反 符可羯囉 上 摩跋囉 上 拏  
你迷 十 薄伽跋底 反 都你娑 上 訶薩囉 平 薄羯

底 五 薩囉 上 舖 菩 上 陀跋盧枳祇 六 者 七 上

七 輸 上 嚩怛囉 八 耳 揭囉 上 拏 九 鼻 是訶 上  
舖 古 十 迦夜 一 身 未弩 二 心 毘 上 輸達你 十二

三 素 上 囉 上 素 上 囉 上 鉢囉 上 素囉鉢囉  
上 素 上 囉 上 薩囉 上 舖 菩 上 陀阿 上 提 你

反 瑟締 上 羶娑婆訶 六 十 達囉 上 底陀觀揭

囉 上 鞞娑 上 婆訶 七 十 阿 上 婆舖 八 十 娑 二

舖 婆舖 九 十 達囉 上 摩舖 十三 蒲駮 上 尼 反 奴 後

曳 三十 娑婆訶 二十

千轉印與觀世音心印同 唯足頭指以去四

指反叉向內相捺左大指屈入頭指中右大

指舒直向內勿曲兩腕相合兩脚作丁字形

乃右脚直立左膝曲在外怒跨身屈向左邊

以心印當右乳前勿着乳面作笑顏項頭向

右 手印與觀世音心印 每月十五日洗浴於

淨室手作心印誦呪滅四重五逆 此印是阿地多

千轉云誦此呪已惡業除滅至七徧五逆罪

滅若滿千遍已罪無不滅十萬遍面見觀音

種種莊嚴者七日之中初作法時唯得食乳

糜蘇酪白餅杭米飯不得食盞醬菜最後一

日勿食十五日夜空腹佛前連續誦呪無定

數見像動搖出聲唱言善哉放光明曜復以

真珠寶物安呪師頂上即知成驗面見觀音

已得滿一切善願又於睡眠中夢見觀音種

良千持法師

五

種莊嚴者一切善事成就一切惡業消滅直  
 轉讀者亦得滅罪欲東西行時先呪手七遍  
 以摩拭面所至之處無諸災橫若能清淨如  
 法常誦不廢得第一地若有女人能誦持者  
 後成男子更不重受如是女形先作壇安置  
 供養備訖然始誦呪其壇四面各長十六肘

四重作規院相皆外白色內四色各一重如  
 似壁勢即是八重也合五方色四面開門東  
 西南北相當正中一重不須開門大瓦罐八  
 枚瓮子四枚滿盛水插栢及樹枝安水罐瓮  
 中作白餅粒米飯乳酪酥蜜香果子等供養  
 然十六支燈四門外合插十六隻未經用箭

掛五綵線於箭上取法陀羅木紫莖木是四枚二  
 長五指二長六指釘壇四角散種種時非時  
 花於壇上又取頗伽木小柳杞子一千八百枚  
 各長一尺若一丸鉢若銅鉢和酥乳塗此木枝  
 呪一枝一遍即擲火中無法陀羅木時赤莖木代  
 亦須畫一白色觀音聖者像隨力大小作又

先翻法云千劫聚集業障一時誦念悉皆滅  
 盡得千佛聚集善根得背千劫流轉生老病  
 死邊際捨此身已即見千轉輪聖王恒持十  
 善若欲生諸佛淨土者晝夜各三時誦二十  
 一遍滿三七日如其所欲即於夢中或見佛  
 金色形像及菩薩形像此是生淨土

上件呪及功能並是通師於總持寺

翻梵本出其印法者嘔多法師譯出

別譯本云受持法取突婆香并苗五片楮木  
 一千个長一尺并酥總呪一千遍臨欲燒之  
 以蘇塗木莖及香上各呪一遍燒之豫五月  
 六月取牛糞除乾突婆香水和作泥作場身

二肘圓作場場上安種種花香冬月無花刻  
 花安之然熏陸香呪師面向東坐誦滿一千  
 遍法成未呪之時用此呪水二十一遍或七  
 遍服之呪水解汗淨室道場佛堂洗身呪柳  
 枝打病呪水治病並得各二十一遍若能一  
 生日別三時別誦二十一遍滅罪不可思議  
 良六

通一切用  
千轉陀羅尼觀世音菩薩呪  
呪五首經

大唐三藏法師 玄奘譯

能滅眾罪千轉陀羅尼呪

納慕曷唎但那但羅夜反余賀耶何一余納莫阿

唎耶何二余縛反夫何盧枳佞濕筏羅耶何三余步

地薩埵耶何四余莫訶薩埵耶何五余莫訶迦嚧

匪迦耶何六余但姪他七闍曳闍曳八闍耶縛

末羅反夫何四你九闍逾但唎十羯羅羯羅十一末羅

末羅十二折羅折羅十三廁尼廁尼十四薩縛羯摩

計筏唎拏你謎十六薄伽伐底十七同札索訶

薩羅伐唎帝十八薩縛佛陀十九縛反夫何盧枳帝

十二斫菑二十室略怛囉二十一揭羅拏二十二市

吸縛反夫何迦耶二十五末奴二十六毗輸達尼

七二十素囉素囉二十八鉢囉素囉二十九鉢囉三十

薩縛反夫何佛陀三十一地瑟耻帝三十二莎訶三十三

三達磨馱覩揭鞞三十四莎訶三十五衰婆縛三十六

何六夫反何嫫縛反夫何婆縛反夫何陸縛反夫何達磨反夫何

六字呪

納慕阿唎耶反余何鼻殊室利曳瓮縛反夫何繫

淡納莫

七俱肱佛呪反

納莫颯多南去三藐三勃陀俱肱南去但姪

他唵折麗主麗准第莎訶

一切如來隨心呪

納莫薩縛反但他何揭多頡唎達耶反余何阿

奴揭帝反但姪他反瓮屈反居勿拏岐上尼莎

訶

觀自在菩薩隨心呪

南慕曷唎但那但邏夜反余賀耶反余何納莫阿

唎耶反余何縛反夫何盧枳佞濕筏羅耶反余何步

地薩埵耶反余何莫訶薩埵耶反余何莫訶迦去

嚧匪迦去耶反余何但姪他瓮多囉反咄多囉

咄嚧莎訶反呪五首經一卷竟